

CRIAL
Bodegas Lledó



**"Esta Navidad
pon Bodegas Crial
en tu mesa"**

Vinos del Matarranya
978 891 909 / 659 496 470
crial@bodegascrial.com
www.bodegascrial.com



Calaceite se viste de Navidad con su Feria del Aceite P. 14



Las calles de Calaceite se llenaron de público en una feria que combinó el aceite y las fiestas navideñas. R. LOMBARTE

La presa de Pena culmina su plan de emergencias P. 9

Raúl Guimerá se hace
con el título Junior de
Hard Enduro P. 18

La profesora Pepa
Nogués recibe el
Premi Franja 2020 P. 7

Valderrobres finaliza
la restauración de su
castillo P. 19

TOLDOS - LONAS

MONFREY

Calaceite
info@toldosmonfrey.com
www.toldosmonfrey.com
Tel. 978 851 130 / Mov. 650 712 686

Toldos de protección
solar
Cortinas
Lonas recolectoras
Lonas para remolques
Impermeabilización
de piscinas y cisternas
Mascarillas
personalizadas



Carpintería • Muebles de cocina
Exposición de muebles

Cortes de Aragón, 67
Tel y Fax: 978 85 04 08

Biar, 13
Tels. 978 89 02 84 - 978 89 01 19
44580 Valderrobres (Teruel)



óptica
valderrobres

"2ª pareja de lentes progresivas o monofocal de fabricación GRATIS"



Av. Hispanidad, 3 (junto Puente Piedra)
Telf: 978.85.00.27 - 620.16.86.29
44580 Valderrobres
e-mail: farmavalde@gmail.com
web: www.farmavalde.com

FARMAOPTICS
óptica con garantía de salud

Tota la informació del nostre territori a:
www.matarranya.media

matarranya media.

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

La vacunación contra el coronavirus se extiende a los niños de 9 a 11 años

Abierto el sistema de autocita en la web Salud Informa para personas nacidas entre 2010 y 2016
Desde Sanidad trabajan en la administración de dosis de refuerzo entre los mayores de 60 años

» R. LOMBARTE / REDACCIÓN

La vacuna contra la Covid-19 entre la población infantil ya está aquí. Aragón empezó este miércoles la vacunación entre los menores de 9 a 11 años, la cual se irá ampliando hacia edades inferiores a lo largo de los próximos días. De hecho, el Departamento de Sanidad ha comenzado a vacunar a los nacidos en los años 2010, 2011 y 2012, si bien pueden pedir cita previa a través del Salud Informa todos aquellos niños de entre 5 y 11 años que lo deseen. Además, y según apuntaron desde Sanidad, la inmunización de los niños se irá ampliando progresivamente, aunque en la actualidad la prioridad es concluir con la administración de refuerzo a todos los mayores de 60 años.

Según estima el Departamento, en Aragón han llegado unas 36.000 dosis de vacuna infantil, a las cuales habrá que sumar otras 18.000 dosis que llegarán para la primera semana de enero, así como nuevos suministros en fechas posteriores. Por este motivo, se ha comenzado la vacunación con los nacidos en 2010, 2011 y 2012, que representan unos 40.000



Aragón ya ha empezado a vacunar a los niños y niñas nacidos en los años 2010, 2011 y 2012. NDM

ciudadanos en nuestra región. La pauta vacunal infantil es de 2 dosis de 0,2 ml de solución separadas por un intervalo de 8 semanas. Desde Sanidad recalcan que la población infantil no vacunada sigue registrando la mayor tasa de incidencia por grupos de edad.

Certificado en farmacias

Además, y desde el pasado lunes, un total de 316 farmacias aragonesas ya pueden emitir el certificado Covid de vacu-

nación, medida que redundará en una mejor accesibilidad para que los ciudadanos obtengan este documento acreditativo. Esta iniciativa supone una ampliación del acuerdo de colaboración con el Consejo de Colegios Oficiales de Farmacéuticos de Aragón (CCOFA), por el que las farmacias adheridas al mismo ya desempeñan, desde el pasado mes de agosto, tests de antígenos que permiten emitir los certificados digitales covid eu-

ropeos en la oficina que lo ha llevado a cabo.

Las farmacias que ofrecen este servicio a los ciudadanos cuentan con un logo distintivo que exhiben en el exterior de la misma, de modo que la persona que está interesada en obtenerlo solo tiene que identificarse con la tarjeta sanitaria del Servicio Aragonés de Salud, donde se le podrá expedir el certificado. Hasta la fecha, el certificado se podía descargar online, a través de la web www.

saludinforma.es o a través de la aplicación móvil SaludInforma, si bien es preciso obtener previamente el PIN correspondiente a la tarjeta sanitaria del usuario. También se podía adquirir presencialmente en los mostradores de admisión de los Centros de Salud, los servicios de atención al usuario en los hospitales del SALUD y los Servicios Provinciales de Huesca, Zaragoza y Teruel.

Se mantienen los positivos

En cuanto al grado de incidencia de la Covid-19, el Gobierno de Aragón recuerda que nuestra autonomía registra en estas fechas una incidencia de 313 casos por 100.000 habitantes a siete días, cifra superior a la registrada hace una semana (266), si bien los datos van a la baja desde el pasado 5 de diciembre, cuando se acumuló una media de 338 casos a siete días. En el Matarraña se mantiene una incidencia similar a la de las últimas semanas, que si bien se trata de una media de 12 casos a siete días, es la segunda comarca de Teruel con menor incidencia. Por contra, la comarca del Bajo Aragón registra una de las peores tasas de toda la autonomía.

La artesanía, una salida laboral en el mundo rural

» MARTA JIMENEZ

La oferta laboral en el mundo rural es bastante limitada más allá del sector primario y los servicios. Es por eso que cada vez más personas, sobre todo mujeres, se animan a emprender y poner en marcha su propio proyecto. La artesanía es una de estas posibles salidas. Este es el caso del taller de costura que recientemente ha abierto sus puertas en Peñarroya de Tastavins.

Retazos es una empresa creada para resolver las necesidades del día a día de la gente, unas almohadas, unas cortinas, una funda, arreglos de ropa, regalos para bebés. Todo, con un toque personalizado. Empezaron haciendo trajes regionales, pero han ido ampliando el negocio.

Sara Lombarte, propietaria del taller, recuerda así sus inicios. "Te venía un hombre que tenía una foto de un bisabuelo y decía: quiero este traje igual pero para mí. Y lo teníamos que reproducir. Todavía hay gente que nos pide este tipo de encargo, pero también nos viene gente que gasta tallas grandes o, que necesita ropa a medida, o alguien que necesite un arreglo como una



Sara Lombarte en su taller de costura. R. LOMBARTE

cremallera. Y así hemos ido evolucionando".

Ahora trabajan mucho camperitzando furgonetas. Se encargan de vestir a medida las furgonetas para convertirlas en una acogedora casa sobre ruedas. "Lo que hacemos es buscar los colchones, a medida, y hacer las fundas. Cosemos las cortinas, los estores, la cortina de la ducha, las mosquiteras...", explica Lombarte.

El éxito de la empresa es la personalización de los productos. En una sociedad globalizada y uniforme, donde lo más fácil es comprar en una gran superficie productos producidos en cadena, esta pequeña empresa triunfa para hacer todo el contrario. Retazos se ha especializado al hacer productos únicos y exclusivos adaptados a los gustos de cada persona. Lombarte también explica que tienen mucha salida los regalos personalizados y diferentes.

Actualmente la empresa está en plena expansión. Se han abierto al comercio electrónico, han ampliado el personal y ya están buscando un nuevo local para poder seguir ampliando el negocio de costura. Están muy contentas con los resultados de esta aventura empresarial en la que se han sumergido.

25N — Dia Internacional per a l'Eliminació de la Violència vers les Dones

NI BIOLOGIA NI CULTURA NI PREJUDICI NI BROMA NI HOSTIES

CARINYO,
QUI T'ESTIMA
ET FARÀ PLORAR

JA, PERÒ MIRA COM ESTIC...
ARA NO EM POTS DEMANAR
QUE PARI.

VI, JA ET DIRÉ
JO COM HA ARRIBAT
AL CÀRREC, AQUESTA...

TRANKI TIA,
NOMÉS ERA
UNA BROMA...
TAMPOC ESTÀS
TAN BONA!

PROU VIOLÈNCIES
MASCLISTES!



**Les violències contra les dones s'amaguen
rere actituds quotidianes que semblen inofensives.
No ho són. No hi contribueixis.**

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Los nuevos municipios del 'Porta a Porta' recibirán sus kits este enero

Tramo final para la creación de la segunda ruta de reciclaje en origen, y que incorpora a 5 pueblos

RUBÉN LOMBARTE

Últimos pasos para la creación de la segunda ruta del 'Porta a Porta'. Desde la Comarca del Matarranya destacaron que la previsión es que a finales de enero entre en funcionamiento la segunda ruta, la cual incorporará a los municipios de Ráfales, La Portellada, Torre del Compte, Valjunquera y Valdeltormo. A lo largo de estos días, y como anticipo a la creación de la nueva ruta, se están impartiendo nuevas charlas en las poblaciones que se incorporarán este 2022 al sistema 'Porta a Porta', en las que se está explicando de qué modo se debe reciclar en origen y por qué. Al mismo tiempo, y des-

pués de las fiestas de Navidad, se procederá a la entrega de los kits de reciclaje y se impulsarán las últimas charlas para resolver algunas preguntas y especificar el calendario de recogida de cada fracción.

El presidente del consejo comarcal, Rafa Martí, señaló que "la intención es que el 30 de enero empiece a operar esta nueva ruta. Por eso, ahora estamos impulsando unas charlas muy prácticas", para a continuación, y de cara al mes de enero, "repartir un kit por usuario". El kit está formado por dos cubos de exterior, uno de color marrón que se destina a la materia orgánica y al resto, y uno de color amarillo y azul que se usa para los envases



Estos meses se han desarrollado distintas charlas del 'Porta a Porta'. NDM

y el cartón. Al mismo tiempo, "el kit incorpora un segundo recipiente marrón que está aireado y que es idóneo para casa, porque así la orgánica

no nos va a hacer olores". El kit también incorpora bolsas orgánicas. La entrega de los kits de reciclaje del 'Porta a Porta' se complementará con charlas

para explicar el calendario semanal de recogida selectiva.

Desde Comarca apuntaron que la experiencia del 'Porta a Porta', a día de hoy, ha sido muy buena. "En las primeras semanas la población va un poco perdida. Pero en un mes, en el programa piloto llegamos a unas proporciones de reciclaje superiores al 70%". Ahora mismo, el reciclaje de los municipios que aplican el 'Porta a Porta' está por encima del 65%, "que son 15 puntos por encima de las exigencias que ha marcado la Unión Europea" para el año 2023. Desde Comarca del Matarranya no descartan impulsar una tercera ruta del 'Porta a Porta' a partir del mes de septiembre de 2022.

FIBRA | MÓVIL
TV | ENERGÍA

CON EMBOU LO ELIGES TODO

TONI ABADÍA - Atleta olímpico
VIRGINIA PÉREZ MESONERO - Campeona de España de Snowrunning

PÁSATE A LA OPERADORA
ARAGONESA

CONECTAMOS CON LO NUESTRO

50 Mb
WIMAX

móvil
50 GB + LLAMADAS ILIMITADAS

Oferta sujeta a disponibilidad geográfica

TV

+ 3 meses de TV GRATIS

23,89
€/Mes
IVA INCLUIDO

alta + instalación + router Wifi GRATIS
Servicios de Internet, fijo y móvil sujetos a 12 meses de permanencia, contratando cualquiera de nuestros planes antes del 31.10.2021.
Servicio Agile TV incluido durante 3 meses (luego 6,00 €/mes IVA incluido)

Distribuidor autorizado

puyo
tecnológica
servicios tecnológicos

978 209 400
info@puyo.es

C/ Santiago Hernández Ruiz, 53
44580 Valderrobres

embou

Si tienes más de setenta años puedes recibir tu vacuna contra la gripe y la tercera dosis contra el Covid

Más vale vacunar que curar

Pide tu cita en la aplicación o en la web de Salud Informa

GOBIERNO DE ARAGON

Cada any massa ciclistes perden la vida a la carretera



EVITEM-HO

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

La professora Pepa Nogués, Premi Franja pel seu treball per la llengua

Calaceit va albergar l'acte de clausura de les Jornades Culturals que impulse l'associació ASCUMA

RUBÉN LOMBARTE

La sala de plens de l'ajuntament de Calaceit va albergar el passat 7 de desembre la clausura de les **Jornades Culturals del Matarranya**. Una cloenda que va constar d'una xarrada impulsada per **Joan Josep Moreso** i de l'entrega del **Premi Franja 2020**. Enguany, este reconeixement ha recaigut en la figura de la professora **Pepa Nogués**, a la qual s'ha distingit pel seu paper en defensa de la llengua. L'acte, que van obrir **Joaquim Monclús** com a president de l'Associació Cultural del Matarranya (**ASCUMA**) i **José Manuel Anguera**, tinent d'alcalde de Calaceit, va reunir a amics, coneguts, alumnes i familiars de la Pepa Nogués, la qual es va mostrar molt emocionada en rebre esta distinció. **Artur Quintana**, com a president de la Iniciativa Cultural de la Franja, va ser la persona encarregada d'entregar el premi.

La mateixa Pepa Nogués va considerar que "havia sentit to-



Pepa Nogués va obtenir el Premi Franja de la mà d'Artur Quintana. R. L.

car campanes, però és un premi que m'emociona molt. Este premi és una gran responsabilitat perquè segurament hi ha molta gent que s'ho mereix tant o més que jo". Nogués, professora de català al **IES Matarranya** i veïna de **La Portellada**, va apuntar que "l'escola és la base de tot". Per tant, "si la llengua no està a les escoles,

el seu futur serà molt difícil", i més en un món tan global. Al respecte, la professora de secundària va entendre que "si la llengua no té un paper actiu, a poc a poc anirà retrocedint en el seu ús". Una cosa que s'està començant a detectar entre la comunitat més jove. "Tot veí pot anar a un parc i escoltar en quina llengua parlen els xiquets



Durant l'acte es van entregar uns obsequis en cera procedents d'Arnes. R. L.

entre ells. **I la llengua majoritària, dels 12 anys per avall, és el castellà**".

Durant l'acte de clausura de les Jornades Culturals que impulse ASCUMA, Nogués va agrair a totes les persones i entitats que treballen per la llengua, a les quals les hi va donar un obsequi elaborat per **Casa Pallarès d'Arnes**. Durant tots

estos mesos, intercalant activitats presencials i activitats en streaming, des d'ASCUMA han dissenyat un programa molt variat de xarrades i iniciatives culturals. De fet, des de l'associació no descarten repetir esta experiència i que les jornades, que en edicions anteriors es concentraven en dos dies, tinguin una **llarga durada**.

El Mapa del Transporte llegará a todos los municipios e incluirá servicio a demanda

REDACCIÓN

La dirección general de Transporte se reunió hace unas semanas con los alcaldes de los pueblos del **Matarranya** para presentar el nuevo mapa concesional. **Gregorio Briz**, director general del ramo, estuvo por nuestro territorio para explicar los detalles de este ambicioso proyecto y que tiene como objetivo entrar en funcionamiento en enero de 2023. Un mapa concesional que reforzará las actuales conexiones y que garantizará el servicio de autobús a todas las localidades del territorio. De hecho, y según dijo el propio Briz, "la movilidad es un derecho", por lo que el nuevo mapa concesional "irá en esa dirección". El Gobierno de Aragón garantizará, a través de este proyecto, transporte público "por lo menos un día a la semana" a aquellos núcleos de población que tengan mínimo 10 habitantes. Un servicio que incorporará **transporte a demanda** y que se refor-

zará en función de las necesidades.

Precisamente, Briz entendió que "el nuevo mapa concesional supondrá **un antes y un después en el transporte público**". Un proyecto "muy ambicioso y que esconde un gran esfuerzo", ya que implica una inversión anual de **36 millones de euros para Aragón**. En cuanto a nuestra comarca, Briz destacó que "666 habitantes van a tener una conexión regular en transporte público, algo que hasta la fecha no tenían", mientras que "más de 3.000 vecinos verán reforzadas sus conexiones". De hecho, y a la hora de dibujar este Mapa del Transporte, Briz añadió que "la columna vertebral es que las poblaciones tengan, por lo menos un día a la semana, acceso a su centro de salud, a la cabecera comarcal o al centro hospitalario de referencia". El mapa concesional permitirá que **Fuentespalda y Peñarroya de Tastavins** tengan transporte regular de una vez por todas.

Pero no sólo eso. El área de salud de **Calaceite** también se verá bastante reforzada, de forma que el mapa concesional prevé un total de 20 expediciones semanales entre Calaceite y **Arens de Lledó, Lledó, Mazaleón y Cretas**, así como otras tantas hacia Alcañiz. Los vecinos de Valdeltormo mantienen sus conexiones con Alcañiz y Reus, con parada en Calaceite, mientras que **Valjunquera** será parada en el servicio entre Valderrobres y Alcañiz. Los municipios de **Ráfales, Fórnoles, La Portellada y Torre del Compte** tendrán dos expediciones semanales a **Valderrobres**, y a su vez se reforzará la conexión de **Beceite y La Fresneda** con la capital comarcal, además de los enlaces entre Valderrobres y Alcañiz. La línea entre Valderrobres, Fuentespalda y Peñarroya continuaría por **Monroyo y Torre de Arcas**, a la vez que Monroyo conserva parada en la línea que une Castellón con Alcañiz.

El uso del transporte escolar

Como bien anunció el director general de Transporte, la previsión es que este mapa concesional entre en funcionamiento el año 2023. Gregorio Briz explicó que "hemos hablado con los alcaldes y alcaldesas del territorio, y Fuentespalda y Peñarroya, que hasta la fecha no tenían servicio de autobús, a partir de 2023 tendrán un total de **6 expediciones semanales**". Además, y si en un futuro hiciese falta, "podríamos aumentar el número de expediciones", dijo Briz.

Asimismo, desde la dirección general de Transporte recordaron que ya se ha hablado con Educación para "recuperar la integración con el transporte escolar", de manera que los vecinos de las localidades que carecen en la actualidad de servicio de transporte público, podrán utilizar los autobuses que, entre semana, dan el servicio de **transporte escolar a los estudiantes del IES Matarranya**.

Utilitzem el Porta a Porta



El millor sistema
de recollida que trobem
als pobles i ara
a les grans ciutats.



*Tria bé,
reciclem millor*

El proyecto de olivos centenarios del Matarraña se convierte en exposición

La muestra, formada por distintos paneles, gira en torno al patrimonio natural y agrario del territorio

➤ RUBÉN LOMBARTE

El olivo como recurso económico, monumental y paisajístico. El proyecto de catalogación de los **olivos centenarios** que creó el año pasado la **Comarca del Matarraña** ya tiene su formato en exposición. Coincidiendo con la **Feria de Calaceite**, este diciembre se presentó la exposición **Terra d'Oliveres**, que versa sobre uno de los árboles más singulares y a la vez importantes que tiene nuestra comarca. Una exposición que tiene intención de **girar por los pueblos del Matarraña** y que es el resultado de un proyecto muy ilusionante que ha contado con el apoyo de muchos agricultores y ha consistido en la catalogación de **120 olivos**

centenarios, así como en la señalización de algunos de los más singulares. El proyecto se presentó hace unos meses en **La Portellada**. La experiencia se repitió este puente en Calaceite. Y la previsión es que la exposición que le acompaña pueda rodar por todo el Matarraña, con el objetivo de poner en valor el patrimonio natural y paisajístico del territorio.

Ana Casasús es la técnica de **Patrimonio** de la Comarca, y explicó que "la Feria de Calaceite era el mejor escenario para presentar esta exposición sobre los olivos que tenemos en el Matarraña". Una muestra que es consecuencia del proyecto 'Olivos centenarios y singulares del Matarraña', gracias al cual "tenemos un inventario



Dicha exposición se presentó coincidiendo con la Feria de Calaceite. R. L.

de 120 olivos que está abierto a nuevas incorporaciones". Casasús destacó la importancia histórica que ha tenido el olivo para nuestra comarca. "El olivo está vinculado a nuestro paisaje trabajado, a los márgenes de piedra seca, a los refugios y a mucho patrimonio", como los **molinos de aceite**. Pero también está estrechamente ligado "a la tradición oral, a la gastronomía y a nuestra forma de ser". De hecho, el objetivo de esta exposición pasa por poner en valor **nuestro patrimonio paisajístico, histórico y natural**, pero también "incidir en el valor que ha tenido el olivo para nuestra economía, así como identificar y catalogar unos olivos que son **monumentos de la naturaleza**".



COMARCA DEL
matarraña

Oliveres del Solà, quina envegeta
que em feu,
per les coses que sabeu i que no
em voleu contar. (...)
Ara fa un centenar d'anys
i aquí teniu l'olivera
que mon iaio va plantar
de l'esclop d'una de vella

Desideri Lombarte, 'Olivera de cent anys'

Bon Nadal i felix Any 2022



Confederación instala dos sirenas de aviso en caso de emergencia en Pena

La sede de la Comarca acogió la presentación del plan de actuación en caso de rotura de la presa

➤ RUBÉN LOMBARTE

La presa de Pena, situada en el Matarraña, ha concluido la implantación de su plan de emergencias. De hecho, el pasado 30 de noviembre se vivió una jornada de divulgación en la sede de Comarca del Matarraña, en Valderrobres, a cargo de los técnicos de Seguridad y Protección Civil del Gobierno de Aragón y de la Confederación Hidrográfica del Ebro, que es titular de la presa. En la sesión, a la cual asistió el delegado territorial de la DGA en la provincia, Benito Ros, se presentó este plan de emergencias y los elementos de seguridad de la presa, y se repartieron planos de las zonas inundables, así como hojas con



En el acto intervinieron Ángel Godina, de Protección Civil, y Fernando Esteban, de la Confederación. R. LOMBARTE

consejos de autoprotección en caso de emergencia, dirigidos a la población de la zona.

Ángel Godina, que es el jefe de planificación de emergencias de Protección Civil

del Gobierno de Aragón, consideró que "en primer lugar, la implantación de este plan de emergencia de la presa consiste en instalar en la misma presa unos elementos de se-

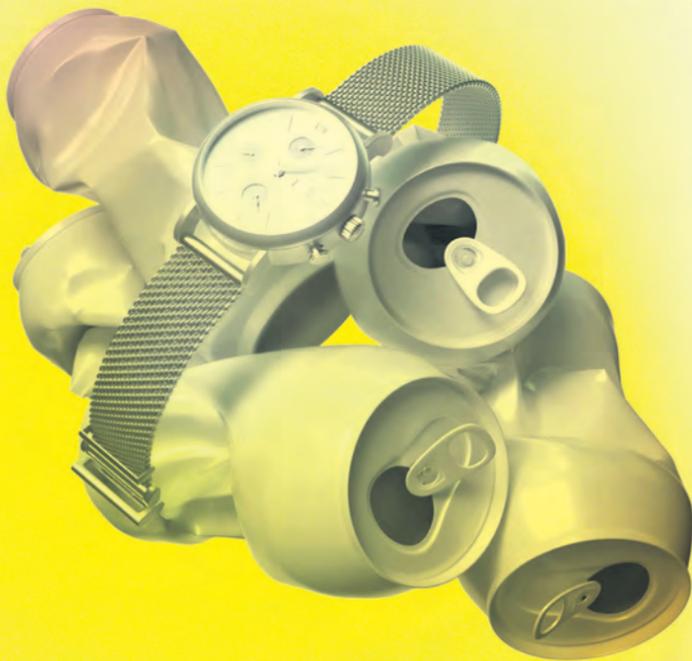
guridad que hacen disminuir el riesgo. También se ha instalado un sistema de aviso para la población, y que consiste en dos sirenas, una en la presa y otra en Valderrobres". A su vez,

Godina concretó que estos sistemas de aviso y de seguridad se complementan con un plan de emergencias de protección civil que disponen los ayuntamientos afectados, así como el plan comarcal de protección civil. Desde la DGA han publicado unas hojas donde se especifica cómo actuar en caso de emergencia y de qué forma se avisará a la población.

Desde el territorio, Rafa Martí, presidente de la Comarca, valoró este encuentro, en el que "asistió prácticamente el 100% del personal que estaría implicado en momentos de emergencia", y a quienes "se les explicó el protocolo que tendríamos que seguir en el caso hipotético de que viviéramos la rotura de la presa".



UNA LATA QUE SE CONVIERTE EN EL RELOJ QUE LLEVAS EN LA MANO CON LA QUE SUJETAS



Recicla más.
Mejor.
Siempre.

En la economía circular, cuando reciclas, haces que los residuos se conviertan en nuevos recursos. Recicla latas, briks y envases de plástico en el contenedor amarillo.

COMARCA DEL
matarraña

ecoembes
El poder de la colaboración

GOBIERNO
DE ARAGON

Esta Navidad de compras por el Matarranya



**estética
bienestar**

MANICURA Y PEDICURA
DEPILACIÓN MASCULINA Y FEMENINA
VISAJISMO DE CEJAS
DEPILACIÓN LÁSER
RAYOS UVA
MAQUILLAJE
LAMINADO DE PESTAÑAS Y TINTE
RITUALES CON PIEDRAS BASÁLTICAS
Y PINDAS
TRATAMIENTOS FACIALES
TRATAMIENTOS CORPORALES
MASAJES RELAJANTES

C/ La Cruz, 10 bajo B
44580 Valderrobres
Tel.: 643 996 318



Nuestros Servicios

venta y reparación
servidores
smartphones y tablets
videovigilancia
copias de seguridad
redes
servicio técnico
intranet y extranet
internet
páginas Web y Apps
cursos a medida

978 850 562
info@stminformatica.com

Avda. Cortes de Aragón, 11 -Valderrobres-

les desea Felices Fiestas

www.stminformatica.com



panadería artesana



CAFETERÍA · DEGUSTACIÓN
nuestras especialidades
pastas típicas - pizzas artesanas
garrapiñadas

978 890 667



Elvira Hidalgo, 5
VALDERROBRES

TU PUNTO DE ENCUENTRO
EN VALDERROBRES

Panadería - Café



Casalduc

**OS DESEA
FELICES FIESTAS**

Avda. Hispanidad, 23
44580 Valderrobres
978 85 00 70

Roda



activa

más que electrodomésticos



Asesoramiento
Entrega a domicilio
Puesta en marcha
del aparato y
recogida del viejo
Reparaciones
Punto limpio de
electrodomésticos

AVD/ CORTES DE ARAGÓN 2
VALDERROBRES
978 85 04 04 ☆ 619 85 71 45



llena de
vida
tu
navidad

15 Noviembre 2021 - 10 Enero 2022



**FERRETERÍA
FALGAS**
VALDERROBRES

Almacenes Bersegura, s.l.
Avda. Hispanidad, 13
44580 Valderrobres (Teruel)
Tel.: 978 850 023
Fax: 978 850 137
c/e: casafalgas@gmail.com

Esta Navidad de compras por el Matarranya



calzados
Sorolla
bolsos y complementos

Del 20 de diciembre
al 5 de enero

10% en todos los artículos
de la tienda

Felices fiestas

Avda. Cortes de Aragón, 43
44580 Valderrobres (Teruel)
Móvil: 650 200 464
maytesorollacentelles@gmail.com

La Era Cretas

COMIDA PARA LLEVAR,
NAVIDAD Y FIN DE AÑO



RESERVA TU COMIDA
LLAMANDO AL
978 89 05 37

TERRAZA ABIERTA CON VISTAS
A LOS PUERTOS DE BECEITE

Restaurante La Era Cretas
C/La Cruz nº70 www.laeracretas.es
TLF978890537 Mvl 616591614 wsp

Horno Guarc

Pan tradicional elaborado en
nuestro horno de leña

Elaboración de pastas típicas:
Casquetas de calabaza, de
cabello de ángel y chocolate
Almendrados y carquiñolis
Mantecados
Saboyanas
Pastas de Té
Cocos
Españolitas

felices fiestas

Cortes de Aragón, 29
Telf. 978-85 00 76
44580 VALDERROBRES
(TERUEL)



Avda. Hispanidad, 16 · Tel. 978 850 424
44580 · Valderrobres (Teruel)

Jurrones

Pastas Típicas

*Especialidades
Navideñas*



i matarranya media.

Vos desitge
bones festes!



Tota la informació del nostre territori a:
www.matarranya.media

217

2ª QUINCENA / 2ª QUINCENA

DICIEMBRE
DESEMBRE
2021matarranya
CulturalAGENDA DE ACTIVIDADES DE LA
COMARCA DEL MATARRANYA / MATARRANYA

Beceite Beseit

VIERNES 31/12/2021

00:30 h. Nochevieja, con el grupo Magia Negra. En el parking de la Oficina de Turismo
Organiza: Ayuntamiento de Beceite. Colabora: Asoc. Amics dels bolets

Calaceite Calaceit

MIÉRCOLES 22/12/2021

Tronc de Nadal. En la Lonja del Ayuntamiento.

Organiza: AMPA de Calaceite

Actividades museo Juan Cabré

Exposición "Salir del colapso" de la artista sevillana Marta Fresneda. La muestra, que se incluye dentro del proyecto Cultura en igualdad. Mujeres en museos, archivos y bibliotecas, se podrá visitar desde el 8 de octubre de 2021 al 20 de marzo de 2022

Horario: Jueves, viernes y sábados de 11:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00. Domingos y festivos de 11:00 a 14:00 horas. Más información: 978 85 14 79 / mjuancabre@aragon.es

Organiza: Museo Juan Cabré.

Cretas Queretes

DOMINGO 19/12/2021

18:00 h. Belén Viviente. En el Recinto Ferial.

Organiza: AMPA de Cretas.

JUEVES, 23/12/2021

Taller Navideño para niños de 5 a 12 años. En el Recinto Ferial. Traer delantal

Precio: 2 € Inscripción on-line

Organiza: Antenas Informativas y Comarca del Matarranya

Colabora: Ayuntamiento de Cretas

La Fresneda La Freixneda

VIERNES 24/12/2021

18:30 h. Papa Noel. En la Plaza Mayor

VIERNES 31/12/2021

00:00 h. Campanadas en la Plaza Mayor

00:30 h. Concierto Som Rock y Discomóvil

La Portellada

SÁBADO, 18/12/2021

Taller de Paintball dirigida a los jóvenes del Matarranya, con edades entre los 14 a los 30 años. De 10:00 a 12:00 horas en la ermita de San Miguel de La Portellada. Plazas limitadas. Inscripciones en la página web de la Comarca del Matarranya hasta el 15 de diciembre. Precio 10 euros

Organiza: Antenas Informativas y Comarca del Matarranya/Matarranya

19:00 h. Actuación de teatro 'Aquí no paga nadie' a cargo del grupo 'La Quiquereta'. En el Centro Cultural. Para todos los públicos.

Organiza: Comarca del Matarranya/Matarranya. Colabora: Ayuntamiento de La Portellada

Mazaleón Massalió

VIERNES 17/12/2021

22:30 h.-. Concierto a cargo del grupo de post-rock Dúrga, donde presentarán su nuevo disco En C/ Cementeri s/n. Donativo de 5-€ para acceder al acto.

Medidas contra la COVID-19: mascarilla obligatoria, aforo limitado, certificado COVID,...

Organiza: CSA L'Argilaga.

Monroyo Mont-roig

JUEVES, 23/12/2021

Taller Navideño para niños de 5 a 12 años. En el Salón Cultural. Traer delantal

Precio: 2€ Inscripción on-line

Organiza: Antenas Informativas y Comarca del Matarranya/Matarranya.

Colabora: Ayuntamiento de Monroyo

VIERNES 31/12/2021

1ª San Silves Trail en Monroyo, el viernes 31 de diciembre a las 10:30h.

Instalaciones deportivas MonEsport

El circuito constará de dos trazados:

-Recorrido largo, con una distancia de 6 Km. Competitivo

-Recorrido corto, con una distancia de 3Km. Iniciación. Para adultos no competitiva y para niños desde sub 16 hasta chupete.

Se premiará al mejor disfraz con un jamón

Inscripciones gratuitas, hasta las 12:00 horas del día 28 de diciembre.

Organiza: Ayuntamiento de Monroyo, Matarranya Team, Kms por un sueño

Peñarroya Pena-roja

SÁBADO 25/12/2021

Llegada de los Pajes Reales. Los Pajes y el Cartero Real visitarán el próximo 25 de diciembre la localidad, para recoger las cartas que los niños deseen hacer llegar a Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente.

Organiza: Comisión de Fiestas

EXPOSICIÓN

La ermita de dalt del santuario de la Virgen de la Fuente acoge la exposición de las obras finalistas del concurso de pintura 'Desideri Lombarte'. Dicha colección se podrá visitar en los horarios de Oficina de Turismo. Además, las personas que lo deseen podrán participar de forma activa en la exposición, ya que podrán votar su obra favorita, sin que el resultado sea vinculante. Exposición disponible durante el mes de diciembre.

Organiza: área de Cultura de Peñarroya de Tastavins

Valdeltormo La Vall del Tormo

DOMINGO, 19/12/2021

18:00 h. Actuación de teatro a cargo del grupo 'La Quiquereta'. En el Hogar del Jubilado.

Organiza: Asociación Cultural

VIERNES, 31/12/2021

Fin de año en Valdeltormo en el salón multiusos del Ayuntamiento, con discomóvil de todas las épocas. Entrada gratuita a partir de las 1:00am.

Notas: Necesario Certificado Covid o PCR obligatorio para acceder. Mascarilla obligatoria.

Valderrobres Vall-de-Roures

VIERNES 24/12/2021

Cabalgata de Papa Noel

Horarios por determinar. Más información en www.valderrobres.es

Organiza: Ayuntamiento de Valderrobres

DOMINGO 26/12/2021

Recogida de cartas por los Pajes Reales. En la Plaza del Ayuntamiento.

Horarios por determinar. Más información en www.valderrobres.es

Organiza: Ayuntamiento de Valderrobres

VIERNES 31/12/2021

Nochevieja. En el Pabellón.

Horarios por determinar. Más información en www.valderrobres.es

Organiza: Ayuntamiento de Valderrobres

EXPOSICIÓN DE MANTELES NAVIDEÑOS

Exposición de manteles navideños bordados a cargo de Montse Villar, se podrá visitar en la Oficina de Turismo Municipal de Valderrobres hasta el 05 de enero

En el siguiente horario de apertura de la oficina de turismo Municipal:

Lunes: Cerrada Martes, miércoles, jueves y domingo: 09:00h a 13:30h. Viernes y sábado: 09:00h a 13:30h. / 16:00h a 18:30h. Nota: Viernes 24 y 31: 09:00h a 13:30h. Sábado 25: cerrado

CONVOCATORIA DEL IV CONCURSO DE MICRORRELATOS ARAGÓN NEGRO

El Ayuntamiento de Valderrobres y su Biblioteca Pública Municipal junto con el Festival Aragón Negro, con el propósito de incentivar la creatividad literaria y fomentar la lectura, convocan su IV Concurso de Microrrelatos Festival Aragón Negro en Valderrobres.

Podrá participar en el concurso cualquier persona según las siguientes categorías:

1. Categoría Juvenil A (de 12 a 15 años, de 1º a 3º de ESO)
2. Categoría Juvenil B (de 16 a 18 años, 4º de ESO y Bachillerato o equivalente)
3. Categoría Adultos (a partir de 18 años)

Las obras deberán estar escritas en lengua castellana.

Los relatos deberán contar con un máximo de 150 palabras más un título que no exceda de las 10.

En el caso de las categorías infantiles 1º y 2º de Primaria, los microrrelatos constarán de hasta tres frases más un título, atendiendo a las edades de dicha categoría.

Cada autor podrá presentar un único microrrelato.

La temática del concurso girará en torno a la temática de la novela negra (policiaca, de intriga, de detectives, de misterio...) con Valderrobres como escenario principal. Más información en www.valderrobres.es

CHARLA: RECOGIDA PORTA A PORTA ¿CÓMO LO HAREMOS?

CHARLAS 'RECOGIDA PORTA A PORTA'

JUEVES 17/12/2021

La Portellada en el Centro cultural

Horario:

17:30h. Charla asociación de jubilados

18:30h. Píscolabis

19:00h. Charla resto asociaciones y público en general

20:00h. Píscolabis

Organiza: Comarca del Matarranya/Matarranya

NOTA: Las actividades estarán supeditadas a las condiciones que marquen las autoridades sanitarias. La asistencia a las mismas deberá de realizarse de manera responsable y siguiendo las indicaciones de las entidades organizadoras. La Comarca del Matarranya/Matarranya no se responsabiliza de los cambios en la programación que se pudieran producir. La información ha sido facilitada por los ayuntamientos y las asociaciones organizadoras de las actividades.



Agotados todos los bonos de DPT para impulsar la compra en el comercio local

La campaña ha contado con 50.000 euros y con la participación de negocios de Arens y Monroyo

REDACCIÓN

La campaña de bonos puesta en marcha por la **Diputación de Teruel (DPT)** para impulsar el consumo en el comercio rural ha finalizado con la totalidad de los bonos gastados. Se ha consumido el 100% de la partida de **50.000 euros** destinada a esta acción por la institución provincial, que ha permitido contar con **un descuento del 30% en bonos de 30 euros** en los establecimientos únicos de comercio y hostelería ubicados en municipios menores de 501 habitantes. **El éxito de la campaña** se ha traducido en un impacto económico de **154.000 euros en la provincia**, al haberse consumido la totalidad del crédito disponible y a la

espera de conocer el dato definitivo cuando se canjeen por completo los bonos.

El presidente de la Diputación de Teruel, **Manuel Rando**, se ha mostrado satisfecho con el resultado de la iniciativa, "con la que se ha reiterado el apoyo de la DPT a la prestación de servicios en los pueblos más pequeños", destacó. Asimismo hizo referencia al "gran apoyo" que ha supuesto esta acción, "tal y como nos han comentado en los viajes que hemos hecho a los multiservicios rurales". A su vez, Rando avanzó que **la campaña se repetirá el próximo 2022**, "posibilitando el uso de los multiservicios rurales, básicos para la población mayor y los pueblos más pequeños, para que no sea la tienda



Rando, en una visita a comercios que han participado en la campaña. NDM

de los olvidos, sino la **tienda de uso de todos los vecinos de cada pueblo**".

La campaña de bonos comerciales se había marcado como objetivo **apoyar a los**

autónomos y pequeñas empresas de servicios del medio rural después del verano, y ha permitido que el cliente sólo pague 21 euros de cada 30 que ha adquirido, ya que la Diputa-

ción ha financiado el resto. En la iniciativa han participado los establecimientos de los municipios de **Arens de Lledó**, Bello, Blancas, Castel de Cabra, Cuevas de Almudén, Cuevas Labradas, El Castellar, El Poyo del Cid, Fuentes de Rubielos, Galve, Gúdar, Griegos, La Iglesuela del Cid, Linares de Mora, Mirambel, **Monroyo**, Puertomingalvo, Royuela, San Agustín, Torres de Albarracín, Torrelvella, Tramacastiel, Tramacastilla, Villanueva del Rebollar de la Sierra, Villar del Cobo y Villaluengo.

La gestión de los bonos comerciales ha sido asumida por la **Cámara de Comercio, Industria y Servicios de Teruel**, que ha actuado como intermediaria entre los usuarios y los establecimientos.

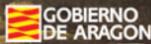


TIERRA DE
Goya
ANIVERSARIO
1746-2021
275

Homenaje a Goya en el 275 aniversario de su nacimiento.

Amplia programación en 2021 con exposiciones, espectáculos, libros, investigaciones...

Carácter universal, sello aragonés.

 GOBIERNO DE ARAGON

PICASSO
GOYA - GARGALLO - BUÑUEL



ARAGÓN
MUSEO DE TERUEL DEL 18.12.2021 AL 20.3.2022

 Museo de Teruel

De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble



La pista de hielo, ubicada en el pabellón, fue una de las actividades más esperadas. R. L.



Los niños y las familias no se quisieron perder la llegada del Papá Noel en Calaceite. R. L.

Calaceite se avanza a la Navidad en una feria que apuesta por el aceite de oliva

Las calles de la localidad se vistieron de fiesta en unos días muy aaminados y repletos de actividades

➤ RUBÉN LOMBARTE

Ambiente festivo y con un gran toque navideño en el regreso de la **Fira de l'Oli de Calaceite**. La capital cultural del Matarraña celebró los pasados 4 y 5 de diciembre, vísperas del Puente de la Purísima, dos intensos días de feria en los que la localidad se llenó de stands y visitantes. Tras un 2020 en el que nos quedamos sin feria y sin tantas cosas, Calaceite programó para este diciembre ese **Mercado de Navidad y Feria del Aceite** que tanta acogida tuvo antes de la pandemia. El público respondió, y cientos de vecinos, visitantes y segundos residentes aprovecharon el puente para pasear por las calles de Calaceite, dar la bienvenida a la Navidad y conocer **el aceite y las olivas** de esta tierra. Un fin de semana en el que se programaron infinidad de actividades, en una feria impulsada desde el ayuntamiento, pero que ha contado con la colaboración de muchas **asociaciones del pueblo**, así como de los productores y agricultores de Calaceite.

Carlota Núñez, alcaldesa de la localidad, fue la encargada de abrir la Fira de l'Oli y la Feria de Navidad, y dijo que "tanto el ayuntamiento como los vecinos de Calaceite estamos muy contentos de acoger a todos los visitantes y celebrar esta feria". En su intervención, Núñez recalcó el papel que desempeñan las asociaciones



Las calles de la localidad se llenaron de visitantes y expositores durante el fin de semana. R. L.



La feria se inauguró el sábado a las 6 de la tarde. R. L.



EcoMatarraña, entre los expositores presentes. R. L.

para que esta feria sea un éxito, ya que "se encargan de preparar un montón de actividades". Por ejemplo, el **AMPA de Calaceite** recibió a **Papá Noel**, que los dos días atendió a los niños y niñas y se hizo fotos con ellos. Los alumnos de la Escuela de Música dieron recitales por las calles de la localidad. También

estuvieron implicadas la junta de **Santa Águeda** o la asociación **Kalat-zeyd**, mientras que los **jóvenes** se encargaron del concierto de **Pablo Líquido**. Una feria que en 2019 volvió a sus orígenes, ya que tal y como apuntaron algunos productores, antiguamente la feria se celebraba por **Santa Lúcia** para

dar a conocer "l'oli del primer raig".

La feria estuvo concentrada en el centro histórico de la localidad, por donde pasearon cientos de visitantes a lo largo del fin de semana. El momento más esperado, fue sin duda el **encendido de las luces de Navidad**. Se vivió la tarde del sába-

do, y fue un momento de gran afluencia de público. El concejal de Ferias, **Fran Gasulla**, concretó que "es uno de los momentos más bonitos y la hora perfecta para pasear por la feria. Tenemos chocolatada, llega Papá Noel y las luces le dan un toque especial a la plaza". Asimismo, Gasulla entendió que detrás de la feria "hay mucho trabajo, pero la gente y las asociaciones del pueblo han respondido muy bien". Desde el consistorio quisieron agradecer la colaboración de los ayuntamientos de **Ráfales y Cretas** en la cesión de sus stands para desarrollar la feria. Una feria en la que no faltaron los **agricultores y productores locales**, en unos días de mucho trabajo también en el campo, y que se complementaron con stands de Navidad y la presencia de distintos negocios locales.

Este año, y ante las amenazas de viento, que respetó el sábado pero domingo estuvo muy presente, la organización acordó trasladar la **pista de hielo** al pabellón. Fue, sin duda también, una de las actividades más esperadas para el público infantil. Y es que si una cosa ha conseguido Calaceite con la reinención de su feria, donde conviven el aceite, **su producto estrella**, y las **fiestas navideñas**, es que ambas temáticas se complementan a la perfección y convierten la Feria de Calaceite en una iniciativa para todos los públicos.



La Fresneda sustituye el 100% del alumbrado público al sistema LED

Varios pueblos de la comarca se están apuntando a esta nueva tecnología más eficiente

▶ MARTA JIMÉNEZ

La mejora en la calidad de la iluminación, el ahorro energético y la reducción del gasto público en la factura de la luz que supone la instalación del sistema de luces LED son los principales motivos por los cuales cada vez más localidades deciden sustituir el alumbrado municipal tradicional por esta nueva tecnología más eficiente. Muchos pueblos del Matarraña ya han apostado por esta iluminación en sus calles. **Cretas, Fórnoles, Valderrobres, Calaceite, Mazaleón y Valjunquera** ya han iniciado su proceso de reconversión a esta nueva tecnología, y ahora están haciéndolo también **Beceite, la Fresneda y Monroyo**.

Frederic Fontanet, alcalde de la Fresneda, explicaba que esta actuación "era un objetivo desde que empezamos la legislatura. El año 2020 ya hicimos una primera fase, donde se cambió casi el 35% del alumbrado y ahora, con el plan de obras y servicios de la Diputación de Teruel que salió, hemos acometido **el 100% de la renovación** del alumbrado público".

La sustitución integral de toda la iluminación de una localidad tiene un coste muy elevado para consistorios de pueblos pequeños como los del Matarraña. De hecho, los pueblos que han apostado por el cambio, lo han podido hacer gracias a **fondos provenientes de ayudas europeas, estatales, de la comunidad autónoma o**



La Fresneda ha invertido 140.000 euros en cambiar todas las farolas. R. L.

provinciales. En el caso de La Fresneda, y tal como comentaba Fontanet, "estamos hablando entre las dos subvenciones y fondos propios del ayuntamiento de **140,000 €**, que se han invertido tanto en el cambio de la iluminación monumental, como en la sustitución de todas las luminarias del pueblo".

Este tipo de inversiones además de contribuir a la **sostenibilidad medioambiental** apostando por la eficiencia energética, suponen un importante ahorro para las arcas públicas, que puede llegar a más del **70% en la factura de la luz**. "Lo que buscamos no es solo la eficiencia, sino contribuir en lo que podamos en la lucha contra el **calentamiento global**", concluye el alcalde.

CONDUCTA,
PRUDENCIA,
VACUNACIÓN,
PASAPORTE COVID....

Por todos.
Por favor.



» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

‘LAS ENERGÍAS RENOVABLES MAL IMPLANTADAS GENERAN DESPOBLACIÓN’

TOMÁS GUITARTE, DIPUTADO NACIONAL POR LA AGRUPACIÓN DE ELECTORES ‘TERUEL EXISTE’

➤ RUBÉN LOMBARTE

Tomás Guitarte (Cutanda, 1961) es arquitecto y diputado en Madrid por la agrupación de electores ‘Teruel Existe’. Hace unos días visitó la comarca del Matarranya, coincidiendo con la celebración de las jornadas de ‘Tierra Vacía’ que acogió la localidad de La Fresneda.

La palabra ‘despoblación’ y el concepto de ‘España vaciada’ han sido dos de las grandes estrellas de la presente legislatura.

Poner esta problemática encima de la mesa era uno de los objetivos de Teruel Existe desde su fundación. Ya en 2001, nos quejamos en Bruselas de que los fondos que llegaban a España no se estaban destinando a la cohesión territorial, generando un grave riesgo de despoblación en amplísimos territorios del país. Teruel Existe somos partidarios de usar la palabra vaciada porque queremos poner en evidencia que aquí ha habido un proceso que nos ha llevado de la riqueza a la despoblación. Un proceso que tiene sus sujetos, y que han sido las políticas de estado, que eligieron un modelo de desarrollo que puso a unos territorios al servicio de otros.

¿Hasta qué punto se ha castigado a la provincia de Teruel?

Nosotros tuvimos la mala suerte de ser de los territorios destinados a aportar recursos naturales y mano de obra, y estuvimos predestinados a ser un territorio



Tomás Guitarte asistió a la mesa redonda sobre despoblación celebrada en La Fresneda. NDM

involuntariamente, este problema, también ahora contribuya con sus acciones a revertirlo.

¿Y cómo se corrige?

Es un problema complejo. Nos ha llevado décadas llegar hasta aquí. Y corregirlo va a ser también cuestión de décadas. Lo que nosotros decimos es que existe solución si se empiezan a aplicar medidas. Medidas estructurales, que son importantes, junto a medidas coyunturales. La primera es extender las telecomunicaciones por todo el territorio, porque si existe un elemento diferenciador entre el momento actual y el de hace 30 años es que ahora tenemos telecomunicaciones. Junto al acceso digital, hay que mejorar también la accesibilidad física.

Pero eso parece insuficiente.

Hay que cambiar el modelo de desarrollo de nuestro país. El crecimiento y desarrollo sostenible en equilibrio territorial tiene que ser un objetivo prioritario de las políticas del país. Los desequilibrios que hay en España no se producen en ningún otro lugar de Europa. Aquí cada cual ha tirado a lo suyo. Se definió un modelo con cinco o seis polos de desarrollo. A ellos les dieron todos los recursos. A los demás no se nos dio ninguno. Y eso lo queremos cambiar.

¿Cómo encajan las energías renovables en este puzzle?

Encajan si lo hacemos con mucho cuidado. Nosotros somos partidarios del cambio de los combustibles fósiles a unas energías renovables. Pero hay que

hacerlo con respeto al territorio, respetando el patrimonio natural. De hecho, participamos en la ponencia del cambio climático, y el artículo 25 dice que la implantación de las renovables se debe hacer con respeto al patrimonio natural y cultural, y contribuyendo al desarrollo de los territorios en los que se implanta. Lo que no podemos permitir con las renovables es que entren como un elefante en una cacharrería.

En Teruel y en el Matarranya han aparecido proyectos eólicos como setas.

No somos partidarios de grandes parques, y si más de actuaciones de autoconsumo, de generación distribuida. Una producción a pequeña escala, que sea más fácil de compatibilizar con el territorio. Hay que proteger la biodiversidad. Sería absurdo que por fomentar un desarrollo determinado destruyésemos otras actividades que están asentadas en el territorio y que crean economía. En nuestra provincia tenemos sitio bien ordenado para casi todo.

Entonces, ¿a qué se deben tantos nervios?

Hay algunas compañías que tienen excesiva prisa en implantar estas renovables, muy probablemente antes de que haya elementos de ordenación territorial. Lo que puede ser una oportunidad, se puede convertir en un problema. Las energías renovables mal implantadas generan despoblación. Lo hemos visto en Maranchón (Guadalajara). Por eso

“ES ABSURDO QUE POR FOMENTAR UN DESARROLLO DETERMINADO, DESTRUYÉSEMOS OTRAS ACTIVIDADES QUE CREAN RIQUEZA”

exigimos que se respeten el patrimonio natural y el patrimonio cultural, y que la aportación de las empresas no sea simplemente pagar un alquiler y los impuestos allí donde instalen sus parques, faltaría más, sino que entendemos que hay que crear un canon sobre la producción eléctrica.

“LA CONSTITUCIÓN PREGONA UN MODELO DE PAÍS DE DESARROLLO EN EQUILIBRIO. ESO NO SE HA PRODUCIDO”

emigrante. Pasados más de 40 años de democracia, el estado debería intentar frenar el problema de la despoblación y actuar para revertir esta situación. La constitución pregona un modelo de país de desarrollo en equilibrio. Eso no se ha producido. Exigimos que se produzca, y exigimos que quien causó, voluntaria o

Nuevas Tecnologías - Telecomunicaciones - Energías renovables - Inmótica			
<p>puyo <small>Areatecnológica</small> servicios tecnológicos</p>	internet 30Mb & fijo Alta + Instación + Router Wifi Gratis 14,89 €/Mes IVA INCLUIDO	internet 50Mb & fijo 1 línea móvil 4G LLAMADAS 50GB+ILIMITADAS 23,89 €/Mes IVA INCLUIDO	internet 100Mb & fijo 2 líneas móvil 4G LLAMADAS 120GB+ILIMITADAS 48,00 €/Mes IVA INCLUIDO
	DISTRIBUIDOR AUTORIZADO		
	<p>embou tu operadora, la de todos, la de Aragón</p>		
	FIBRA MÓVIL TV ENERGÍA		
Valderrobres - Alcañiz - Andorra - Teruel - telf: 978 209 400 - info@puyo.es - www.puyoareatecnologica.com			

Rasca y Gaña Matarraña

Estas navidades consumiendo del
6 de diciembre de 2021 al 6 de enero de 2022
en el Matarraña sales ganando

Alimentación Mª José - Arens de Lledó
Alimentación Marisol - La Fresneda
Almacenes Ber-Segura (Casa Falgás) - Valderrobres
Bar Restaurante La Cantonada - Calaceite
Bodegas Crial - Lledó
Bodegas Salvador-Lledó - Lledó
Cafetería-Panadería Sabor.es - Valderrobres
Calzados Sorolla - Valderrobres
Casa Giner - Valderrobres
Clínica Podológica Alba Monserrat - Valderrobres
Cooperativa del Campo San Pedro - Cretas
Estación de Servicios Monroyo - Monroyo
Estudio Era Digital - Valderrobres
Fonda La Grancha - La Fresneda
Horno Casalduc - Valderrobres
Horno de Pan Dilla - La Fresneda
Horno Llerda - Cretas
Hotel Restaurante Posada Guadalupe - Monroyo
Intim Outlet - Valderrobres
La Alqueria - Ráfales
Laura Comestibles - Peñarroya de Tastavins
Masmut Produccions - Peñarroya de Tastavins
Panadería Miguel Vives - Monroyo
Pastelería Sanz - Valderrobres
Peluquería Baobab - Cretas
Pizzeria Esencia - Valderrobres
Productos ecológicos del Matarraña PROECMAT - Valdeltormo
Restaurante La Era - Cretas
Roquet - Monroyo
Sersuco - Valderrobres

 **radio matarranya**

 **matarranya**

 **AEM**
EMPRESARIOS MATARRANYA

 **GOBIERNO
DE ARAGON**

▶ Primera Regional Primera Regional

LA PRIMERA VUELTA ACABA CON VALDERROBRES EN LIGA DE ASCENSO Y CALACEITE A 4 PUNTOS DE LA ZONA ALTA

▶ RUBÉN LOMBARTE

Finaliza la primera vuelta de la **liga regular** de Primera Regional. Este pasado fin de semana se vivió la undécima y última jornada de la primera vuelta. Y de momento, uno de los tres equipos del **Matarraña** se sitúa entre las plazas privilegiadas que daría acceso a la liga de ascenso. Es el **Valderrobres**, que en estos momentos se sitúa tercero en la clasificación, tras golear al **Fuensport B** (5-0). Victoria incontestable contra el equipo más débil de la capital provincial. Los del Matarraña encararon la victoria en la primera parte. De hecho, se habían jugado escasos 15 minutos cuando llegó el primer tanto del partido. Fue obra de **Óscar**, que ahora mismo es el jugador más determinante del

Valderrobres. Pocos minutos después, **Es-pallargas** hizo el segundo, dando mucha tranquilidad a la escuadra local. En la segunda parte se amplió la diferencia entre ambos equipos. En los últimos 20 minutos, Valderrobres marcó tres goles más, de la mano de **Lombarte, Raúl** y de nuevo **Óscar**. Victoria contundente y muy importante para el Valderrobres, que se mantiene en la zona privilegiada de la clasificación.

Por su parte, el **Calaceite** también sumó una victoria muy importante en la última jornada. Fue contra el **Samper**, que ahora mismo cierra la clasificación (0-2). Tres puntos de oro para la escuadra del Matarraña, que llegado al ecuador de la liga regular se sitúa en mitad de la tabla, **sumando 15 puntos y a 4 puntos** de la liga

de ascenso. Partido que no se resolvió hasta la segunda parte. **Sergi Manero** abrió el marcador cuando se jugaban los primeros instantes de la reanudación. **Ionel** sentenció el partido a falta de 20 minutos de juego. Calaceite cierra la primera vuelta con aspiraciones de jugar la liguilla de ascenso. La clave, hacerse más fuertes en casa. Por su parte, **Mazaleón** cerró la primera vuelta con derrota en el campo del líder (5-2). Partido complicado frente a un rival muy sólido. Los locales abrieron el marcador en el cuarto de hora, pero **Marcos** puso el empate a los 20 minutos de partido. De hecho, el choque estuvo abierto hasta el minuto 70, cuando el **Teruel Atlético** sentenció (4-1). Mazaleón todavía recortó distancias con un gol de **Puyol**.

CLASIFICACIÓN (J.11)	PTS
1 Teruel Atlético	23
2 Chiprana	22
3 VALDERROBRES	20
4 Teruel CD	19
5 Fuensport A	17
6 CALACEITE	15
7 MAZALEÓN	11
8 Valdealgofra	10
9 Fuensport B	10
10 Torrecilla	9
11 Samper Calanda	3

PRÓXIMOS PARTIDOS

JORNADA 12 (19.12.2021)
Valderrobres - Mazaleón
Valdealgofra - Calaceite

▶▶ Deportes Esports

RAÚL GUIMERÁ REINA EN EL MUNDO DEL ENDURO

ES CAMPEÓN JUNIOR DE LA 'COPA HARD ENDURO' Y SEGUNDO DE LA GENERAL EN LA 'COPA TT'

▶ RUBÉN LOMBARTE

Raúl Guimerá ha cerrado un año para enmarcar. En apenas siete días de diferencia, el piloto del Matarraña se ha hecho con un título nacional y con un subcampeonato en el mundo del motor. El pasado 5 de diciembre se convirtió en el primer campeón de España Junior de la modalidad **Hard Enduro**. Y el domingo siguiente se convirtió en subcampeón absoluto de la **Copa TT Cuatro Estaciones** y campeón en su categoría. Doble premio para el piloto de **Valderrobres**, que con su **Sherco** se ha consolidado como una de las grandes referencias en esta modalidad de las dos ruedas. De hecho, esta Copa de España Hard Enduro es el primer campeonato nacional en el palmarés de Raúl.

El piloto del Matarraña viajó hasta **Oviedo** acompañado de su padre, Tomás Guimerá, y de todo el equipo Sherco. Explicó que "nos lo jugábamos todo a una carta, aunque sabíamos que había muchas posibilidades de hacerse con el título, ya que al segundo le llevaba bastantes puntos". Pero había que correr y estar concentrado durante las tres horas de carrera. Raúl lideró la prueba desde los primeros compases, y en ningún momento perdió de vista a sus máximos contrincantes.

De esta manera, el piloto del Matarraña se convirtió en campeón de España Junior, **primer campeonato de esta modalidad que se disputaba en nuestro país**. Guimerá reconoció que



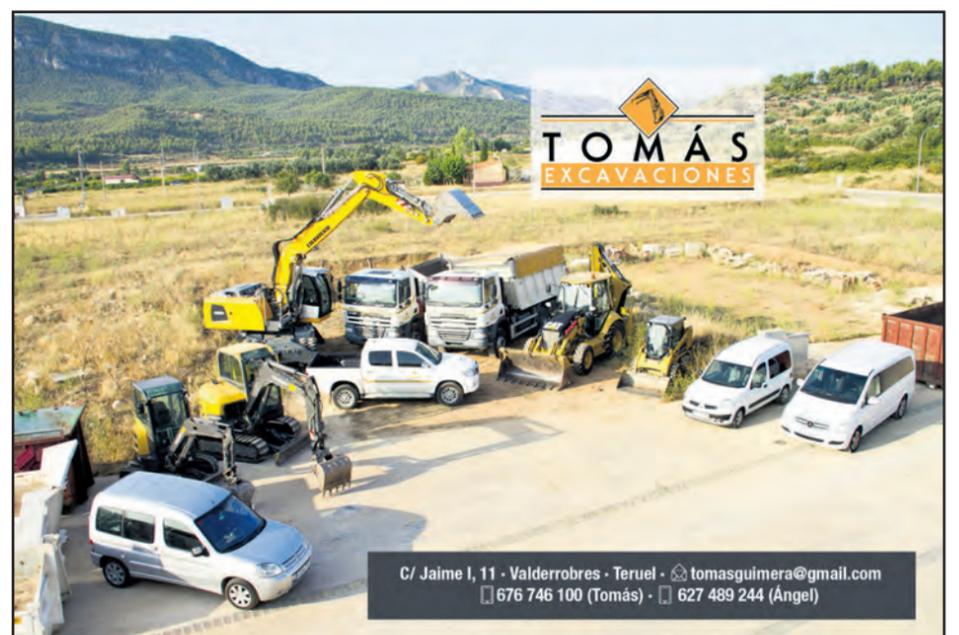
Raúl Guimerá celebra el título de enduro conseguido en Oviedo. NDM



El piloto del Matarraña, encima de su motocicleta Sherco. NDM

esta copa "ha constado de cinco carreras". En ellas, los sábados "teníamos la prueba cronometrada, que determina el orden de salida, y el domingo tenemos por delante unos recorridos de unos **10 o 12 kilómetros** por sendas, por barrancos y tramos bastante exigentes". Carreras de tres horas y circuitos que "exigen bastante técnica y mucha resistencia". Raúl empezó la temporada muy fuerte. Las tres primeras carreras del Hard Enduro, que se vivieron en escenarios secos, fueron ideales para el pilotaje de Raúl. Más exigentes han supuesto las dos últimas carreras, de mucho barro. De hecho, "en Oviedo acabamos como croquetas".

A este título se le suma el subcampeonato de la Copa 4 Estaciones y primera posición en C2 tras la carrera disputada el pasado domingo en **Toledo**.



C/ Jaime I, 11 - Valderrobres - Teruel - tomasguimera@gmail.com
676 746 100 (Tomás) - 627 489 244 (Ángel)

Valderrobres Patrimonial presenta la restauración del castillo y la iglesia

Las instituciones y empresas participantes en el proyecto hicieron una visita guiada

RUBÉN LOMBARTE

Acto simbólico, pero muy significativo, el que se vivió el pasado 3 de diciembre en las salas nobles del castillo de Valderrobres. Y es que la **Fundación Valderrobres Patrimonial** mostró los resultados de las obras a todas las instituciones y empresas que han participado en la rehabilitación de este icono arquitectónico del Matarraña y de Aragón. El acto estuvo presidido por **Manuel Siurana**, el director de la fundación, y reunió a representantes del Gobierno de Aragón, del ayuntamiento de Valderrobres y de la Diputación, así como de la Fundación Endesa y la Fundación Universitaria Iberoamericana, y a los distintos gremios que han hecho posible esta restauración integral del conjunto histórico. El acto constó de una visita personalizada previa por la iglesia y el castillo, las diferentes exposiciones permanentes que allí se encuentran o la nueva iluminación. La visita se cerró en la emblemática **Sala de las Chime-neas**, donde se desarrollaron los



Representantes de instituciones y empresas participaron en el acto que pone punto y final a la restauración. R.L.

correspondientes parlamentos. De hecho, Manuel Siurana se mostró "muy contento" de la rehabilitación integral. Algo que hace 20 años parecía inimaginable, y que gracias a la perseverancia y constancia de la fundación es una **auténtica realidad**. Una restauración que, a su vez, se ha conseguido en un tiempo récord.

Desde Valderrobres Patrimonial, Siurana señaló que el trabajo de la fundación, que durante su trayectoria también ha hecho posible la creación de un museo en el antiguo **Palau** o la conversión de la antigua **Casa de las Monjas** en un edificio cultural, no terminará aquí. "Esto es como una bicicleta. Si dejas de pedalear, te

caes", añadió Siurana. Por tanto, Valderrobres Patrimonial seguirá trabajando para la conservación y la recuperación del patrimonio histórico de la población. De hecho, tienen diferentes proyectos sobre la mesa. Los más inmediatos, previstos de cara al próximo 2022, son "la restauración de la ermita de los **Santos**", así como

la reconversión del **Torreón de Valentinet** en un centro cultural.

Precisamente, Manuel Siurana habló de la actuación en los Santos, que "es imprescindible llevarla a cabo **si no queremos que la última de nuestras cinco ermitas acabe cayendo**". Siurana habló también de los grandes retos que tiene por delante la población en materia de patrimonio y cultura. Entre ellos, evitar que se acabe derrumbando la **Fábrica Bonica**, evitar que se acabe construyendo una urbanización a la altura del castillo, algo que "sería terrorífico para la imagen de nuestro pueblo", o trabajar para que el **Mas de Buñol**, "un observatorio único", tenga continuidad en el tiempo. Volviendo al castillo, destacar que el presente 2021 está siendo un año histórico en lo que respecta a las visitas turísticas. Y es que el ejercicio puede cerrarse con unas **40.000 entradas**, cuando el conjunto histórico estuvo cerrado al público durante los primeros cuatro meses del año, incluidas la Semana Santa o el Puente del Primero de Mayo.



Asociación Protectora de Animales del Bajo Aragón



HISTORIA: Estos 4 cachorros pertenecen a una camada indeseada de 9 en total. Ahora mismo quedan estos 4 los cuales están en un corral de una voluntaria, ella los cuida, pero no es sitio para ellos. Queremos que estas navidades las pasen acompañados y arropados por una familia.

CARÁCTER: Cariñosos y juguetones
INFORMACIÓN:
 infoapap@gmail.com
 FB: @apapbajoaragon

ACOGIDA O ADOPCIÓN

NOMBRES: Dana, Dora, Dai y Duska
EDAD: 3 meses

Pasatiempos / Sudoku

Este juego está compuesto por una cuadrícula de 9x9 casillas, dividida en regiones de 3x3 casillas. Partiendo de algunos números ya dispuestos en algunas de las casillas, hay que completar las casillas vacías con dígitos del 1 al 9 sin que se repitan por fila, columna o región.

3	2	1	8	4	9	6	7	5
8	7	9	5	6	3	1	4	2
4	5	6	7	2	1	3	9	8
5	3	8	4	9	7	2	6	1
7	9	2	6	1	5	4	8	3
1	6	4	2	3	8	7	5	9
9	1	7	3	5	4	8	2	6
6	4	3	9	8	2	5	1	7
2	8	5	1	7	6	9	3	4

Solución

2	8	5			6		3	4
	4	3			2	5	1	
9					4			6
		4	2			7	5	9
		2			5		8	
5	3		4		7			
			7		1	3		8
8	7	9	5	6		1		
3			8				7	



Matarranya al dia

de 12 a 1 del migdia
 i de 5 a 6 de la tarde

(a altres hores sentiràs Aragón Radio)

matarranya.media



Vine a provar la nova carta!!

Bocates - tapes - plats combinats
 Av. Catalunya 40, 44610 Calaceit
 978 85 41 81

Reservas y pedidos para llevar por teléfono o whatsapp

660 04 84 45
 978 85 41 81

Valderrobres reivindica el paper de su ilustre soprano

Elvira de Hidalgo



El escritor Juan Villalba presentó su libro, 'Elvira Hidalgo. De prima donna a maestra de María Callas'. R.L.

► RUBEN LOMBARTE

La **Casa de Cultura de Valderrobres** acogió el pasado 4 de diciembre unas jornadas que giraron en torno a una de sus ciudadanas más ilustres. Nos referimos a Elvira Juana Rodríguez Roglán, o **Elvira de Hidalgo**, quien no sólo fue **maestra de canto** de la célebre **María Callas**, sino que fue **una auténtica diva de la ópera**. Las jornadas, contaron con la presentación del libro 'Elvira de Hidalgo. De prima donna a maestra de María Callas', y con el pase del documental 'Elvira de Hidalgo. Donare la Divinità'. **Juan Villalba**, autor del libro, fue el encargado de abrir unas jornadas en las que también asistió **Vicky Calavia**, directora de la película documental sobre la figura

de esta ilustre valderrobrense.

Juan Villalba ofreció una amena charla sobre Elvira de Hidalgo, donde destacó que "el libro está estructurado en dos partes. Una primera parte que trata de la Elvira de Hidalgo artista y una segunda parte que nos habla de la Elvira de Hidalgo maestra de María Callas". Y es que como bien señaló Villalba, "detrás de la que fuera maestra de la gran María Callas **había otra gran diva de la ópera** que triunfó en los grandes escenarios de todo el mundo", desde el Covent Garden de Londres al Metropolitan de Nueva York, La Scala de Milán, el Teatro Colón de Buenos Aires, El Liceu o el Teatro Real. Una Elvira de Hidalgo que **"cantó con las grandes voces de la historia** de la ópera, desde

Caruso a Chaliapin, Titta Ruffo, Miguel Fleta, Hipólito Lázaro y otras grandes voces", defendió Juan Villalba.

El autor pretende poner en valor la figura de Elvira de Hidalgo, a quien "habría que poner a la altura de **Pilar Lorengar**". Sin embargo "todavía hoy, en España, Elvira de Hidalgo es una gran desconocida". El libro tiene **rigor científico** y recorre toda una trayectoria que Elvira de Hidalgo consiguió **"por su constancia, por tener una voz portentosa y por un puntito de suerte** que todos necesitamos en la vida".

Juan Villalba agradeció a la **Fundación Valderrobres Patrimonial** su apoyo en la documentación del libro, así como la labor de **Fórcola** por la edición de la obra.



El Convent 1613 hotel & restaurant
Especial Diciembre

Llega la Navidad, tiempo de compartir experiencias, sensaciones y regalos...

ESPECIAL CAMPAÑA NAVIDAD BONOS REGALO EL CONVENT 1613

SI COMPRAS TU BONO REGALO ANTES DEL 9 DE ENERO,
OBTENDRÁS UN 10% DE DESCUENTO



Puedes ver nuestras propuestas en el apartado "regalos" en www.hotelesconvent.com

Solo tienes que llamarnos o enviarnos un e-mail y de todo lo demás nos encargamos nosotros. Tendrás listo tu Regalo para antes de las Navidades con validez de 18 meses para disfrutar el Bono-regalo.

ESPECIAL NOCHEVIEJA PARA LLEVAR



Consulta nuestro menú Especial de Nochevieja para llevar y disfruta de una cena especial en tu casa o con tus amigos

Pedidos hasta el día 28/dic 15.00h

HORARIOS RESTAURANTE NAVIDADES:

Abierto del 28/diciembre al 9/enero
Día 31/dic solo cenas para llevar (restaurante completo para cenas)
Cerrado domingo 2/ene para cenas

Información y reservas:

- Teléfono 978 854 850: de lunes a viernes de 9-18h
- Envía email a hotelesconvent.com y responderemos en un plazo no superior a 24h. *Días 24-25-26 de diciembre solo email.*

El Convent 1613 Hotel & Restaurant - C/Convento 1 - La Fresneda

GRUPO DE EMPRESAS **ARCOIRIS**



comprometidos con el territorio

Responsabilidad
Económica

Responsabilidad
Social

Responsabilidad
Cultural

Responsabilidad
Medioambiental

anudando esfuerzos (500 socios - 200 explotaciones - 30 autónomos)
generando empleo (530 trabajadores directos y empleos indirectos)